Publicatieblad
van de Europese Unie

NL
C-serie

C/2023/708

8.11.2023

Bekendmaking van een mededeling van de goedkeuring van een standaardwijziging van een productdossier voor een naam in de wijnsector als bedoeld in artikel 17, leden 2 en 3, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie

(C/2023/708)

Deze mededeling wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 17, lid 5, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie ([1]).

MEDEDELING VAN DE GOEDKEURING VAN EEN STANDAARDWIJZIGING

“Coteşti”

PDO-RO-A1577-AM04

Datum van mededeling: 16 augustus 2023

BESCHRIJVING VAN EN REDENEN VOOR DE GOEDGEKEURDE WIJZIGING

Toevoeging van nieuwe wijndruivenrassen

Het productdossier is aangevuld met het wijndruivenras cabernet franc, dat voortaan ook mag worden gebruikt voor de productie van niet-mousserende wijn in het afgebakende gebied Coteşti, waar niet-mousserende rode en roséwijnen worden geproduceerd.

De teelt van het druivenras cabernet franc is op nationaal niveau toegestaan bij Besluit MADR nr. 273/2020 houdende goedkeuring van de lijst van wijndruivenrassen die in Roemenië mogen worden aangeplant, herbeplant en geënt voor de wijnproductie.

De volgende rassen zijn toegestaan voor rode/roséwijnen: feteasc̆ă neagră, cabernet sauvignon, merlot, pinot noir, băbeasc̆ă neagră, burgund mare, cadarcă, syrah en cabernet franc.

Binnen de perimeter van het gedefinieerde gebied zijn met Europese middelen gefinancierde projecten uitgevoerd die omschakelings-/herstructureringsmaatregelen omvatten gericht op het verbeteren van de prestaties in termen van het wijnbouwpotentieel van de BOB Coteşti, waarbij gebruik wordt gemaakt van de specifieke omstandigheden van het gebied via de aanplant van hoofdzakelijk inheemse rassen (tămâioasă românească, busuioacă de bohotin, feteasc̆ă regală, feteasc̆ă albă, feteasca neagră) alsook enkele internationale rassen (chardonnay, cabernet sauvignon, sauvignon, muscat ottonel).

Het druivenras cabernet franc is een van de rassen die in het kader van deze omschakelings-/herstructureringsprogramma’s werden aangeplant. De aanplantingen bevinden zich in het gebied van het wijnbouwcentrum Dumbrăveni/Dragosloveni, en het druivenras wordt sinds 2022 voor de wijnproductie gebruikt. Via kwaliteitsbeoordelingen van de geoogste druiven zorgt men ervoor dat aan de voorwaarden is voldaan om ze voor niet-mousserende wijnen met een BOB te kunnen gebruiken.

Dit ras verzekert dat gebieden die zijn aangeplant in het kader van de specifieke sectorale maatregelen die werden genomen om het percentage door wijnbouwers geproduceerde BOB-/BGA-wijnen te verhogen, worden opgenomen in het vergunnings- en registratiesysteem voor de kwaliteit van de BOB.

Het productiegebied heeft specifieke kenmerken als gevolg van het bodemtype (voornamelijk alluviale chernozem, recente rivier- en rivier-meerafzettingen met zand-, leem-, kleileem- en kleitexturen), het relatief hoge aantal dagen zonneschijn wat kan leiden tot een relatief hoge accumulatie van aroma’s en kleuren, heel wat zonnewarmte, overvloedige stralingsstroom en een gemiddeld aantal uren zonneschijn, allemaal aspecten die zorgen voor optimale omstandigheden voor de teelt van het druivenras cabernet franc. Dit ras kent een lang teeltseizoen en moet bij volle rijpheid worden geoogst om de kenmerkende aroma’s te ontwikkelen (licht kruidig, verse bosvruchten) en een hoog suikergehalte op te bouwen.

De hoofdstukken III en IV van het productdossier en de punten 5.2 en 7 van het enig document zijn gewijzigd.

([1]) PB L 9 van 11.1.2019, blz. 2.

ENIG DOCUMENT

1. **Namen van het product**

Coteşti

2. **Type geografische aanduiding**

BOB — beschermde oorsprongsbenaming

3. **Categorieën wijnbouwproducten**

1. Wijn

4. **Beschrijving van de wijn(en)**

1. *Analytische en organoleptische kenmerken van de wijnen bij het in de handel brengen*

BEKNOPTE OMSCHRIJVING

Fetească albă — fijne wijn, aromatisch neutraal; bij vergisting bij lage temperatuur kan de wijn bepaalde gistingsaroma's ontwikkelen.

Fetească regală — een zachte wijn met een delicaat appelaroma, florale toetsen.

Galbenă de odobeşti — delicaat aroma, wijn met een zwak alcoholpotentieel.

Tămâioasă românească — de eerste jaren grote aromatische rijkdom, aroma van rozenconfituur, bij verdere rijping ontstaan toetsen van muskus, rozijnen, honing, specerijen.

Şarba — toetsen van citrusvruchten en kruiden die de wijn een levendig en fris karakter geven, florale aroma's van roos, basilicum.

Frâncuşă — wijnen met een gematigd alcoholgehalte en een neutraal karakter.

Crâmpoşie — witte, naar geel neigende kleur met een groene weerschijn en een subtiel aroma van verse vruchten.

Riesling — neutrale smaak.

Sauvignon — droge, uitgesproken frisse wijnen met een gemiddelde tot hoge zuurgraad, kruidachtige toetsen, zoetige aroma's van tropische vruchten en in veel gevallen een aroma van wijnstokbloemen.

Chardonnay — diverse, neutrale aromatische toetsen, aroma van boter, tropische toetsen; door de zuurgraad is deze wijn een uitstekende basis voor mousserende wijnen.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	15
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	9
Minimale totale zuurgraad	3,5 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	20
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	250

2. *Analytische en organoleptische kenmerken van de wijnen bij het in de handel brengen*

BEKNOPTE OMSCHRIJVING

Fetească neagră — sober karakter, de vinificatie halfdroog/halfzoet versterkt het specifieke aroma van zongedroogde pruimen; jong heeft deze wijn een paarsrode kleur.

Băbească neagră — wijn met een potentieel alcoholgehalte van 10-11 % vol.

Cabernet sauvignon — deze wijn leent zich goed voor rijping en bewaring, aromatisch profiel met toetsen van onderhout en wilde vegetatie, aroma's van groene paprika, zwarte bessen.

Merlot — gemiddelde body, overheersende aromatische toetsen van frambozen, pruimen en zwarte bessen: druivenras dat zeer geschikt is voor assemblage met cabernet sauvignon.

Pinot noir — jong heeft deze wijn toetsen van kersen, pruimen en aardbeien (rijpe, rode vruchten); naarmate de wijn verder rijpt, ontwikkelt hij toetsen van rozijnen, hooi, tabak, leer, paddenstoelen, zwarte peper en een doorzichtig rode, naar bruin neigende kleur.

Syrah — een krachtige smaak van zwarte bosvruchten, specerijen, drop, pure chocolade en peper. De wijn is dichter dan gemiddeld en het tanninegehalte is doorgaans hoog, waardoor deze wijn bij uitstek geschikt is om te worden gedronken bij gekruide gerechten, lamsvlees en wild. Bij de wijnproductie — vaak met enkel dit ras, maar ook heel vaak in combinatie met andere rassen (cabernet sauvignon of merlot) — levert dit wijnen met een opmerkelijke elegantie en een goede houdbaarheid op. De wijn heeft een hoog suiker- en alcoholgehalte en een felrode kleur met een naar paars neigende weerschijn, aroma's van peper, zwarte kersen en verse bosvruchten, evenals een evenwichtige zuurgraad en een fluweelzachte textuur.

Cabernet franc — wijn met een hoog en goed geïntegreerd alcoholgehalte, een felrode/intense kleur, aroma's van peper, zwarte kersen, fruitige toetsen van verse bosvruchten, een gemiddelde body, een aanhoudende zuurgraad en interessante plantaardige toetsen. Soms met zoete en kruidige toetsen, meestal bij productie op basis van alleen dit ras, maar het kan ook met andere wijndruivenrassen worden gecombineerd.

Algemene analytische kenmerken	
Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent)	15
Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent)	9
Minimale totale zuurgraad	3,5 in milli-equivalent per liter
Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter)	20
Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter)	250

5. **Wijnbereidingsprocedés**

5.1. *Specifieke wijnbereidingsprocedés*

1. Wijnbereidingsprocedés

Specifiek wijnbereidingsprocedé

Afhankelijk van de technologische keuze van de producent kunnen met de wijndruivenrassen pinot gris en traminer roz ofwel witte, ofwel roséwijnen worden gemaakt.

5.2. *Maximumopbrengsten*

1. sauvignon, pinot gris, chardonnay, muscat ottonel, traminer aromat

   14 000 kilogram druiven per hectare

2. tămâioasă românească, busuioacă de bohotin, traminer roz

   14 500 kilogram druiven per hectare

3. fetească albă, riesling de rhin, băbească gri, crâmpoșie selecționată, șarba, băbească neagră, burgund mare, cadarcă, negru aromat

   15 500 kilogram druiven per hectare

4. fetească regală, riesling italian, aligote, frâncușă, galbenă de odobești, mustoasă de măderat, plăvaie, furmint

   18 000 kilogram druiven per hectare

5. syrah

   21 500 kilogram druiven per hectare

6. fetească neagră, cabernet sauvignon, pinot noir, merlot, cabernet franc

   17 500 kilogram druiven per hectare

7. witte en roséwijnen

   135 hectoliter per hectare

8. rode wijnen

   130 hectoliter per hectare

6. **Afgebakend geografisch gebied**

Departement Vrancea

— Plaatsen: Vârteșcoiu, Câmpineanca, Pietroasa, Faraoanele, Râmniceanca, Beciu, Pietroasa, Olteni;

— Plaatsen: Broșteni, Căpătanu, Pitulușa, Arva;

— Plaatsen: Cârligele, Dălhăuți, Bonțești, Blidari;

— Plaatsen: Cotești, Budești, Valea Cotești, Goleștii de Sus;

— Plaatsen: Urecheşti, Popeşti, Tercheşti;

— Plaatsen: Dumbrăveni, Dragosloveni, Cândești, Alexandru Vlahuță, Dumbrăveni;

— Plaatsen: Bordești, Bordeștii de Jos;

— Plaatsen: Tâmboești, Slimnic, Trestieni, Pietroasa, Pădureni, Obrejița;

— Plaatsen: Slobozia Bradului, Sihlea, Coroteni, Valea Beciului, Cornetu, Olăreni;

— Plaatsen: Slobozia Ciorăști, Jilište, Armeni.

District Buzău

— Plaatsen: Grebănu, Zăplazi, Livada, Livada Mică, Plevna, Homești;

— Plaatsen: Podgoria, Oratia, Coțatcu, Tăbăcari;

— Plaatsen: Topliceni, Răducești.

7. **Wijndruivenras(sen)**

Aligoté B - Plant de trois, Plant gris, Vert blanc, Troyen blanc

Babeasca gri G

Băbească neagră N - Grossmuttertraube, Hexentraube, Crăcana, Rară neagră, Căldărușă, Serecsia

Cabernet Franc N

Cabernet Sauvignon N - Petit Vidure, Burdeos tinto

Cadarcă N - Schwarzer Kadarka, Rubinroter Kadarka, Lugojană, Gâmză, Fekete budai

Chardonnay B - Gentil blanc, Pinot blanc Chardonnay

Crâmpoşie selecționată B

Fetească albă B - Păsărească albă, Poama fetei, Mädchentraube, Leanyka, Leanka

Fetească neagră N - Schwarze Mädchentraube, Poama fetei neagră, Păsărească neagră, Coada rândunicii

Fetească regală B - Konigliche Madchentraube, Konigsast, Ktralyleanka, Dănăşană, Galbenă de Ardeal

Frâncușă B - Vinoasă, Mildweisser, Mustoasă de Moldova, Poamă creață

Muscat Ottonel B - Muscat Ottonel blanc

Mustoasă de Măderat B - Lampau, Lampor, Mustafer, Mustos Feher, Straftraube

Negru Aromat N

Pinot Gris G - Affumé, Grauer Burgunder, Grauburgunder, Grauer Mönch, Pinot cendré, Pinot Grigio, Ruländer

Riesling italian B - Olasz Riesling, Olaszriesling, Welschriesling

Syrah N - Shiraz, Petit Syrah

Traminer Rose Rs - Rosetraminer, Savagnin Rose, Gewürztraminer

Şarba B

8. **Beschrijving van het (de) verband(en)**

8.1. *Informatie over het geografische gebied*

Het gebied van de BOB Coteşti ligt in het zuidelijke deel van de aan de voet van het gebergte gelegen streek Vrancea, ten oosten van de Karpaten en de Neder-Karpaten; het grenst in het noorden aan de gebieden Panciu en Odobeşti — waarmee het de bekende "wijngaarden van Vrancea" of "wijngaarden van Putna" vormt — en bestrijkt een strook van noord naar zuid tussen het dal van de Milcov en het dal van de Râmna. Op een hoogte van 300 m markeert deze zone op biologisch, pedologisch en klimaatgebied de overgang tussen de Roemeense vlakte (Câmpia Română) in het oosten (lager dan 100 m) en de Sub-Karpaten van Courbure in het westen (Dealu Deleanu — 698 m en Dealul Căpăţânei — 592 m).

Lithologisch substraat — afwisseling van zand en piedmontgrind, uit het onder- en midden-pleistoceen, bedekt met een slibhoudende en zandige lösslaag. Deze continentale afzetting van het pleistoceen rust op mariene sedimenten uit het plioceen (mergellagen, kleilagen, zand).

Het reliëf wordt gevormd door grote, nagenoeg horizontale gebieden tussen rivieren die voornamelijk op het zuidoosten en oosten zijn gericht, maar ook de noordelijke hellingen krijgen voldoende zonlicht voor de wijnbouw, wat het hoge percentage wijngaarden verklaart.

Het voor de plaatselijke beboste steppe typerende klimaat biedt met zijn grote diversiteit qua zonnewarmte en het gunstige neerslagpatroon uitstekende omstandigheden voor de ontwikkeling van hoogwaardige wijndruivenrassen. De overvloedige zonnestraling en het gemiddelde aantal zonuren zorgen voor optimale omstandigheden voor de groei van de wijnstokken, de rijping van de druiven en de concentratie van suikers in de druiven.

8.2. *Productgegevens en oorzakelijk verband*

De rode wijnen hebben een intense kleur, een gemiddelde body, overheersende aromatische toetsen van frambozen, pruimedanten, bessen, kersen, aardbeien, rozijnen, paddenstoelen en zwarte peper, alsmede een evenwichtige zuurgraad en een fluweelzachte textuur.

De witte wijnen onderscheiden zich door hun frisheid en hebben veelal aroma's van citrusvruchten of tropische vruchten, florale aroma's van roos en basilicum, een frisse smaak, een optimale zuurgraad en soms ook aroma's van verse groene appelen.

Door de zuurgraad van de bodem zijn de witte wijnen fris en vineus en hebben ze toetsen van verse vruchten.

Dankzij het specifieke klimaat van de beboste steppe zijn de rode wijnen fluweelzacht met duidelijk aanwezige tanninen; de zonnewarmte en het gemiddelde aantal zonuren staan borg voor de optimale ontwikkeling van de wijnstokken en de concentratie van suikers in de druiven.

9. **Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten)**

Afwijking betreffende de productie

Rechtskader:

Vastgesteld in de wetgeving van de Unie

Type aanvullende voorwaarde:

Afwijking betreffende de productie in het afgebakende geografische gebied

Beschrijving van de voorwaarde:

Onder bepaalde klimaatomstandigheden die door het potentieel van bepaalde druivenrassen een gunstig effect hebben op de opbrengst, mogen, voor wat betreft de druiven die worden geoogst in de wijngaarden in het afgebakende gebied, de most en/of de wijnen met de BOB Coteşti ook buiten het afgebakende gebied van de benaming worden verwerkt in het aangrenzende gebied, dat in zijn vinificatiecentra beschikt over optimale capaciteiten. Dit gebied, dat hiertoe is aangewezen met het oog op snelle vinificatie, vinificatie bij gecontroleerde temperatuur en gisting bij een gecontroleerde temperatuur — die ervoor zorgen dat het aromatisch potentieel van bepaalde rassen behouden blijft — omvat de volgende plaatsen in het departement Vrancea: Panciu, Movilița, Odobești, Unirea, Jariștea en Bolotești.

Om ervoor te zorgen dat de producten aan de regelgeving blijven voldoen, kan de producent in welke fase van het productieproces dan ook, nadat de kenmerken/kwaliteiten van de verkregen producten zijn beoordeeld, overgaan tot de herindeling van de wijnbouwproducten in andere, in de geldende wetgeving bepaalde categorieën.

Aanvullende bepalingen met betrekking tot de etikettering

Rechtskader:

Vastgesteld in de wetgeving van de Unie

Type aanvullende voorwaarde:

Aanvullende bepalingen met betrekking tot de etikettering

Beschrijving van de voorwaarde:

Sommige vermeldingen die naar bepaalde productiemethoden verwijzen, mogen als volgt ook op vrijwillige basis worden gebruikt:

de vermeldingen “fermentat in barrique [gegist in vaten]”, “maturat in barrique [gerijpt in vaten]”, “fermentat în prezența așchiilor de stejar [gegist in aanwezigheid van stukjes eikenhout]” en “maturat în prezența așchiilor de stejar [gerijpt in aanwezigheid van stukjes eikenhout]” mogen in het Roemeens op het etiket worden aangebracht, of er mogen termen in een internationaal gebruikte taal worden gebruikt om de consument te laten weten dat het betreffende procedé wordt toegepast, zoals een van de volgende vermeldingen:

“fume” of “smoked” of “toasted” in het Engels, al dan niet vergezeld van de term die de intensiteit beschrijft van de warmtebehandeling die op het gebruikte eikenhout is toegepast, namelijk “light”, “medium” of “heavy”;

“fumé” of “fumée” in het Frans, al dan niet vergezeld van de term die de intensiteit aangeeft van de warmtebehandeling die op het gebruikte eikenhout is toegepast, namelijk “légère”, “moyenne”, “forte” of “petite fumé”, “demi fumé”, “intense fumé”.

Indien de wijnproducent daarvoor kiest, mogen deze vermeldingen gesteld zijn in elke andere internationaal gebruikte taal of in de taal van het land waar het wijnbouwproduct in de handel zal worden gebracht, om de consument te informeren over het gebruik van procedés die wereldwijd worden toegepast om wijnen met kenmerkende sensorische eigenschappen te produceren.

Voor wijnen die een rijpingsperiode op de wijnmoer doormaken, kunnen op het etiket termen worden vermeld als “sur lie”, “bâttonnage” of “aged on the lees”.

Link naar het productdossier

https://www.onvpv.ro/sites/default/files/caiet_sarcini_doc_cotesti_modificat_cf_cereri_473_01.03.2022_si_1033_24.05.2023_no_track_changes.pdf